

韓国青年訪日団第3・4団（招へいプログラム）の記録 （対象国：韓国，テーマ：被災地の復興状況の理解と九州北方エリアの魅力を 探る）

1. プログラム概要

韓国全土から選抜された高校生等が、7月25日から8月3日までの9泊10日の日程で来日し、テーマ「被災地の復興状況の理解と九州北方エリアの魅力を探る」のもと、対日理解を深めました。

一行は、都内で防災公園を視察したのち、講義「被災地の復興状況の理解」を聴講し、同世代交流の一環として高校訪問等を行った後、熊本で、被災地視察、ホームステイ、様々な文化体験等を行いました。

熊本の被災地の現場視察やホームステイを通して、地域活性化の取り組み・地産地消、伝統文化や生活に根付いた文化、そして原爆被害とその惨状等にも強い関心を示し、各々の体験や感想についてSNSを通じて対外発信を行いました。

また、帰国前の報告会では、訪日経験を活かした帰国後のアクション・プラン（活動計画）について発表しました。

【訪問地】

東京都，熊本県，長崎県，佐賀県，福岡県

2. 日程

7月25日（火）成田国際空港から入国，

【視察】そなエリア東京（東京臨海広域防災公園），東京タワー

7月25日（水）

【講義】被災地の復興状況の理解，歓迎昼食会

【視察】浅草六区再開発地域，浅草寺【文化体験】浴衣着付け

7月27日（木）

【学校訪問】3団：東京都立桜修館中等教育学校，4団：東京都立小石川中等教育学校

【視察】日本科学未来館

7月28日（金）

熊本県へ移動，【視察】県内被災地【表敬】熊本県庁

【講義】熊本地震及び熊本に関するブリーフィング【視察】熊本城

7月29日(土)

【視察】天草漁協五和支所イルカウォッチング

【文化体験】真珠取り出し体験

【交流・文化体験】ホームステイ対面式，ホームステイ

7月30日(日)

【交流・文化体験】終日ホームステイ

(団毎に地域の公民館に集まり，茶道，華道，浴衣着付体験，盆踊り，郷土料理作りなど，様々な日本文化を体験)

7月31日(月)

【学校訪問】3団：熊本県立牛深高等学校，4団：熊本県立天草高等学校

【視察】4団：崎津教会，長崎へ移動

8月1日(火)

【交流・視察】ボランティアガイドと共に，長崎平和公園及び長崎原爆資料館見学

【視察】大浦天主堂，グラバー園【見学】稲佐山

8月2日(水)

佐賀県へ移動，【視察】陶山神社，佐賀県立名護屋城博物館・特別史跡名護屋城跡
福岡県へ移動，成果報告会

8月3日(木)福岡国際空港から帰国

3. プログラム記録写真

(3・4団)

	
<p>7月26日【講義】被災地の復興状況の理解 (東京都港区)</p>	<p>7月26日【文化体験】浴衣着付体験 (東京都台東区)</p>
<p>7월 26일 【강의】 지진 재해지의 복구상황의 이해(도쿄도 미나토구)</p>	<p>7월 26일 【문화체험】 유카타 시착 체험 (도쿄도 다이토구)</p>



7月27日【学校交流】3団：東京都立桜修館中等教育学校（東京都目黒区）

7월 27일【학교교류】3단：도쿄도립 오슈칸중등교육학교(도쿄도 메구로구)



7月27日【学校交流】4団：東京都立小石川中等教育学校（東京都文京区）

7월 27일【학교교류】4단：도쿄도립 고이시카와중등교육학교(도쿄도 분쿄구)



7月28日【表敬・講義】熊本県庁表敬、ブリーフィング（熊本県熊本市）

7월 28일【예방·강의】구마모토현청 예방 및 브리핑(구마모토현 구마모토시)



7月28日【視察】熊本城（熊本県熊本市）

7월 28일【시찰】구마모토성 (구마모토현 구마모토시)



7月29日【交流】4団：ホームステイ地域での文化体験（熊本県天草市）

7월 29일【교류】4단：홈스테이 지역에서의 문화체험 (구마모토현 아마쿠사시)



7月30日【交流】3団：ホームステイ地域での文化体験（熊本県天草市）

7월 30일【교류】3단：홈스테이 지역에서의 문화체험 (구마모토현 아마쿠사시)

	
<p>7月31日【学校交流】3団：熊本県立牛深高等学校（熊本県天草市）</p>	<p>7月31日【学校交流】4団：熊本県立天草高等学校（熊本県天草市）</p>
<p>7월 31일【학교교류】 3단: 구마모토헌립 우시부카고등학교 (구마모토헌 아마쿠사시)</p>	<p>7월 31일【학교교류】 4단: 구마모토헌립 아마쿠사고등학교 (구마모토헌 아마쿠사시)</p>
	
<p>8月1日【交流・視察】市民ガイドと共に 長崎原爆資料館視察（長崎県長崎市）</p>	<p>8月2日【視察】佐賀県立名護屋城博物館・ 名護屋城跡（佐賀県唐津市）</p>
<p>8월 1일【교류・시찰】 시민가이드와 함께 나가사키원폭자료관 시찰 (나가사키현 나가사키시)</p>	<p>8월 2일【시찰】사가현립나고야성 박물관・나고야성 성터(사가현 가라츠키시)</p>

4. 参加者の感想（抜粋）

◆ 韓国 引率者

・高校訪問が最も印象的だった。総合的なシステムを通じて、学生中心の教育が可能なのようだ。クラブ活動を通して特技を伸ばし、人間関係を形成し、協力し忍耐する心を育てていることを知った。

◆ 韓国 高校生

・学校を訪問することで、今までメディアなどでしか知りえなかった、韓国ではできない部活動を経験できて有意義だった。学生が大変優しく、入念に準備して受入れてくれたことや、今まで勉強した日本語が通じたことが嬉しかった。今回知り合った友達と互いの連絡先を交換できたので、これからも連絡を取り合う予定だ。

・学校訪問を通して韓国との違いを感じ、学生と直接交流できたことが最も記憶に残っている。

・ホームステイで日本の家を訪問したことが良かった。家の中を見たりご飯を食べたりと、2泊3日の間に色々なことに触れ感じる事ができた。

・ホームステイで、普段なら決して味わえない、日本の家庭の生活風景や料理・伝統に触れられた。歴史的な場所を訪問することで新たな知識を得て、美しい文化財と自然景観を見ることができた。

・長崎の平和公園で、年配の方が韓国語を勉強してボランティアで案内してくださっていることに感動した。

5. 受入れ側の感想

◆ 熊本県庁関係者

震災後、熊本への観光客が減少しており、今回このように皆さんが訪問してくださった事を心から歓迎する。また、震災の後には韓国の皆様から沢山の支援金をお送りいただいた。本当に感謝している。帰国後は、熊本の復興の様子をたくさんの方にお伝えいただき、どうぞまた熊本へお越しいただきたい。

◆ 訪問校関係者

今までも様々な交流をしてきたが、韓国の生徒の皆さんが、思った以上に日本文化を知っていて、日本のことを好んでくださっていることが生徒たちも嬉しかったようだ。またぜひ機会があったら交流したい。

◆ 交流した高校の学生

貴重な機会をありがとうございました。参加者みなが楽しめたと思います。特に印象に残ったのは、日本語によるバリアフリーに関するスピーチや、日本語でたくさん会話したことです。私は韓国の人に会うのが初めてでしたが、みなさん日本語が上手くて、気さくで、本当に良い出会いをさせていただいたと思っています。今も時々メッセージをやりとりしたり、韓国にいつか行く約束をしたりと、国をこえて友達ができたことは本当に嬉しかったです。今後も同じような場があれば参加したいと思います。

◆ ホームステイ受け入れ家庭

これまで韓国の高校生は初めてではなかったですし、いつもなら先ず料理の心配から考えるのですが、今回は車いすの学生がいると聞いて、最低限不自由なく3日間過ごせるかが、私たち夫婦の受け入れにあたる一番の課題でした。第一に安全、怪我・事故を起こさせないということを考えました。しかし彼女と対面し、彼女の笑顔にホッと、上手な日本語に安心しました。今回の高校生4人は日本語が上手で

意思疎通も充分できて、久しぶりに楽しい家族の雰囲気を楽しませてもらいました。そしてジウさんが体調不良もなく元気で無事にホームステイを終え、送り出した時には安心し、彼女の勇気ある行動に感動し涙しました。短い3日間でしたが、いつまでも思い出として大切にしたいと思います。そしてこの出会いに感謝したいと思います。

6. 参加者の対外発信

	
<p>学校訪問についての発信</p> <p>日本の部活動 桜修館中等教育学校は6年間の中高一貫教育をしている点が興味深く感じられた。学校交流は個人的に一番意味のある活動だった！たとえ夏休みでも活動する部活動のお蔭で、学生にもたくさん会えたり、色々なメディアで見た風景と・・・</p>	<p>熊本県庁表敬についての発信</p> <p>今日は飛行機に乗って熊本県に来た!!熊本県庁で講義を聞いた後、地震のあった熊本城を説明を聞きながら見学し、夕食を食べ宿舎に来た。</p>
<p>학교방문에 대한 발신</p> <p>일본의 부활동 오슈간중등교육학교는 6년 교육과정으로 중등과정과 고등과정이 합쳐져 있다는 점이 흥미롭게 다가왔다. 학교교류는 개인적으로 가장 의미있는 활동이었다! 비록 방학은 했어도 특이하게 작용하는 부활동으로 인해 학생들도 많이 만나고 여러 미디어를 통해 보았던 풍경과...</p>	<p>쿠마모토 현청 예방에 대한 발신</p> <p>오늘은 비행기를 타고 구마모토 현에 왔다!! 구마모토 현청에 가서 강의를 듣고 특강을 들은 뒤 지진이 일어났던 구마모토 성에서 설명듣고 구경한뒤 저녁을 먹고 숙소에 왔다.</p>



ホームステイと学校訪問についての発信

7日目

今日はホームステイ家族との（何人かは）涙の解散式と牛深高校との交流がありました。もちろん今は温泉に向かっていますが、熊本にある高校の真心とホームステイ家族の情を感じる日程でした。部活動体験で野球部を体験しましたが、日本の部活動は学生が専門的に一生懸命やるということを感じることができました。

1. ホームステイ家族解散式
2. 牛深高校 訪問

長崎平和公園と長崎原爆資料館についての発信

日本での8日目

旅館での朝を迎え、朝ご飯を食べる前に温泉に入り、とても気持ち良い時間を送った後、長崎平和公園と長崎原爆資料館を訪問したのだが、原爆がどれだけ恐ろしいのか実感した。

홈스테이와 학교방문에 대한 발신

7일차

오늘은 홈스테이 가족과의 (몇몇은)눈물의 해산식과 우시부카 (牛深) 고교 교류가 있었습니다. 물론 지금은 온천으로 가고 있습니다만 구마모토에 있는 고교의 정성과 홈스테이 가정의 정이 느껴지는 일정이었습니다. 부활동 체험으로 야구부를 체험했습니다만 일본의 부활동은 학생들이 전문적으로 열심히 한다는 것을 느낄 수 있었습니다.

1. 홈스테이 가정 해산식
2. 우시부카 고교 방문

나가사키평화공원과 나가사키원폭자료관에 대한 발신

일본에서 8일째

여관에서 일어나서 아침밥을 먹기 전에 온천에 가서 기분 좋은 아침을 보낸 뒤 나가사키 평화공원과 원폭자료관을 방문하였는데 원폭이 얼마나 무서운지 실감하게 되었다.

7. 報告会での帰国後のアクション・プラン発表

	
<p>3 団は、10 日間の日程を振り返ると共に、各種視察やホームステイを通じての成果及び帰国後のアクションプランについて発表した。</p> <p>アクションプランの具体的な内容としては、個人のブログや SNS を通して活発な発信を行う、パワーポイントを使って校内で訪日体験を発表する、動画サイトに情報を投稿する、サークルを作って情報を共有するなどの発表が行われた。</p>	<p>4 団も 3 団同様に、10 日間の日程を振り返ると共に、各種視察やホームステイを通じての成果及び帰国後のアクションプランについて発表した。</p> <p>アクションプランの具体的な内容として SNS を通じての紹介はもちろんのこと、授業時間での発表や校内新聞への記事掲載、演劇台本を作成し公演するなど、さまざまな方法で発信すると発表した。</p>
<p>3 단은 10 일간의 일정을 돌아보면서 각종 시찰과 홈스테이를 통한 성과 및 귀국 후에 액션플랜에 대해 발표했다.</p> <p>구체적인 액션플랜 내용으로는 개인 블로그와 SNS 를 통해 활발한 발신하기, ppt 를 사용해 학교내에서 방문체험을 발표하기, 동아리를 만들어 정보를 공유하기 등의 발표가 나왔다.</p>	<p>4 단도 3 단과 같이 10 일간의 일정을 돌아보면서 각종 시찰이나 홈스테이를 통한 성과 및 귀국 후의 액션플랜에 대해 발표했다.</p> <p>구체적인 액션플랜 내용은 SNS 를 통해 소개하는 것은 물론, 학교 수업 시간에 발표하기, 교내신문에 기사게재, 연극 대본을 작성하여 공연하기 등, 여러방법으로 발신한다고 발표했다.</p>